

# **Me comí a un árbol de mundo**

## **Capítulo 136: Débilmente, de repente (6)**

**Las mañanas en Dowon siempre eran ruidosas.**

**Esto se debió a que era el momento en que el trabajo que se había acumulado durante la noche comenzaba a distribuirse a cada sucursal, haciéndola más ocupada.**

**“¿Es esto suficiente para el pedido de mercancías del exterior?”**

**“Sí, por favor, siga adelante con esto.”**

**Regulaban el volumen de bienes que llegaban del exterior, gestionaban todo, desde los impuestos hasta la tierra y el trabajo, e incluso atendían quejas de varias sectas de artes marciales.**



**Desde la ventana de la oficina, al observar los rostros arrugados de los tres hombres que se dirigían al trabajo, se podía percibir algo.**

**Que el trabajo aquí era singularmente complicado y exigente.**

**Esto se debía a que el edificio donde se debían realizar los trabajos estaba ubicado en lo más alto de Dowon, lo que obligaba a subir la montaña justo después de despertarse temprano por la mañana, lo que también era una queja común.**

**“.....Suspiro.”**

**Y todo el trabajo que está sucediendo en Dowon.  
Una mujer llamada Hongyeon había sido la única persona a cargo, soportando todo sola hasta ahora.**

**-Ruido sordo.**

**La puerta se cerró y Hongyeon se inclinó sobre su escritorio.**

**En su escritorio había una placa que decía 'Líder de la secta'.**

**"Líder de secta, mi culo..."**

**El líder de la secta demoníaca, llamativo sólo por fuera.**

**En el pasado, se decía que ser líder de secta era una posición en la que uno podía vivir ruidosa y cómodamente, pero al menos en Dowon, ese dicho no se aplicaba.**

**Incluso Hongyeon estaba tan sobrecargada de trabajo que no tenía un momento libre.**

**"...Es difícil."**



**Honestamente, ella está cansada ahora.**

**Parecía que últimamente se sentía así más a menudo debido a su lesión.**

**'Ese tipo insolente... Estaría bien que estuviera bien, ya que de todos modos empezó a trabajar.'**

**El segundo sucesor.**

**Un hombre conocido tanto como Demonio de Sangre como Demonio Joven.**

**Frotándose la nariz rota, Hongyeon frunció el ceño.**

**Cuanto más pensaba en ese hombre, más enojada se ponía, pero honestamente, está lo suficientemente desesperada como para querer pedirle prestada su ayuda ahora mismo.**

**'Al fin y al cabo, hay demasiado que manejar aquí.'**

**Hubo varias razones para la abrumadora carga de trabajo, pero fundamentalmente se debió al exceso de conservadorismo de Dowon.**

**Una sociedad que todavía no podía aceptar algo tan común como un teléfono inteligente.**

**En un contexto tan anacrónico, mantener el intercambio con el mundo exterior era todo un reto, sin mencionar el consumo excesivo de valiosa mano de obra que ello implicaba.**

**Además, la mayoría de los residentes de Dowon carecían de educación básica, lo que los hacía incapaces de realizar tareas adecuadamente incluso después de recibir información.**



**'¿Por qué ni siquiera pueden memorizar un librito?'**

**El problema existía en otros lugares, pero ¿cuánto más en Dowon, que se enorgullecía de sus antiguas tradiciones?**

**El mundo fue evolucionando con el tiempo, pero no todos estaban de acuerdo con cambios tan radicales.**

**Los esfuerzos por economizar comprando espadas hechas en fábrica se toparon con resistencia porque, tradicionalmente, las espadas de entrenamiento tenían que ser fabricadas a mano por artesanos.**

**Los intentos de introducir herramientas de construcción mágicas fueron rechazados con la declaración de que la magia similar a la brujería estaba absolutamente prohibida.**

**Es cuestionable si los ancianos se dieron cuenta de la cantidad de dinero gastada en restaurar los edificios que sus discípulos destruyeron.**

**¿No hay nadie capaz de trabajar con eficacia, de hablar idiomas extranjeros, de enseñar internamente las materias de otras familias y de ser confiado para tareas externas?**

**Hongyeon estaba en busca de esa persona ideal.**

**Sin embargo, parecía poco probable.**

**-Toc, toc, toc.**

**En ese momento se oyó un golpe en la puerta.**

**"Adelante."**

**-Arroyo.**



**La puerta se abrió y un hombre entró.**

**Tenía rasgos distintivos y un cabello que parecía elegante a pesar de su desorden.**

**Al verlo, Hongyeon pensó, como lo hizo en su primer encuentro, que él era naturalmente apto para los negocios.**

**¿Has memorizado todo lo que te dije ayer?**

**Al ver al hombre, Hongyeon inmediatamente le preguntó sobre la tarea que le había dado el día anterior.**

**En realidad, memorizar toda esa información en un solo día era casi imposible.**

**Normalmente, se necesitaría aproximadamente una semana de instrucción intensiva para que una persona promedio sea capaz de realizar su trabajo.**

**Aun así, asignarle la tarea fue en parte para poner a prueba su diligencia.**

**“Lo memoricé.”**

**Las palabras salieron disparadas de la boca del hombre.**

**“Por supuesto que sería... Espera, ¿qué?”**

**Sorprendida por la respuesta inesperada, Hongyeon no pudo ocultar su asombro.**

**Lo memoricé. Aunque no es perfecto.**

**“¿Estás fanfarroneando ahora mismo?”**

**Al ver su actitud seria, creyó que no estaba mintiendo, pero poco importaba.**



**Después de todo, comprender verdaderamente algo requiere experiencia y práctica de primera mano.**

**¿Crees que diría un farol sobre gobernar un país? Me pasé la noche entera memorizándolo.**

**Hongyeon suspiró y volvió a colocar el bolígrafo que sostenía en su soporte.**

**Me alegra que lo sepas. Solo espero que no se derrumbe todo en tres días.**

**“¿Con qué debería empezar?”**

**Comenzaremos con una inspección del distrito bajo de Dowon. Solo siganme y observen desde atrás por ahora.**

**“Eso suena fácil.”**

**Su comportamiento siempre parecía tan despreocupado que rayaba en lo inquietante.**

**Fue un marcado contraste con el intenso fervor que mostraba en la batalla.**

**Reprimiendo la inquietud que persistía de sus sesiones de entrenamiento, Hongyeon se puso de pie y tomó la delantera.**

**Sígueme. Ah, pero antes.**

**Deteniéndose frente a la puerta, Hongyeon ofreció un consejo justo antes de abrirla.**

**“...Utilice honoríficos en el exterior.”**

**“Sí.”**



**Un individuo tan despreocupado hasta el final.**

**No importaba cómo lo pensara, era un hombre con el que le resultaba difícil simpatizar.**

---

**Seguí al líder de la secta y recibí entrenamiento para las tareas que iba a supervisar.**

**Gestionar una ciudad, sin importar su tamaño, conlleva desafíos únicos.**

**A primera vista, Dowon estaba plagado de problemas.**

**Las directivas desde arriba no lograron llegar a los niveles más altos, creando numerosas lagunas en las regulaciones establecidas.**

**A pesar de estas lagunas, resultó abrumador abordar múltiples cuestiones simultáneamente sin un sistema de auditoría adecuado.**

**"Por supuesto, si el área gestionada es pequeña, no hay necesidad de instituciones separadas".**

**La administración central, es decir, el gran edificio de Dowon.**

**En los viejos tiempos, gestionar las cosas sólo con eso era suficiente.**

**Aunque Dowon abarca toda una cadena montañosa, en esencia funciona como un pueblo gigante.**

**"Pero ésta es la era moderna."**

**Simplemente haciendo una estimación y diciendo: 'Usted ganó esto, entonces tomaremos aproximadamente esto en impuestos'.**



**Dowon no fue caótico, pero no existe una ley específica que se aplique de manera diferente a cada clase para la imposición y exención de impuestos.**

**La adquisición de materiales para el sistema que operaba Dowon variaba según cada persona a cargo.**

**Las estadísticas utilizadas como datos honestamente no pueden considerarse como preparadas por un experto.**

**'Educación, trabajo, transporte, etc... Es difícil saber si vivo en la época medieval o en la era moderna.'**

**No sabía cómo era el antiguo mundo marcial.**

**Pero por lo que he visto, el mundo marcial del pasado no estaba tan desorganizado como este.**

**"¿Entiendes más o menos?"**

**Después de mirar todo a su alrededor y luego girarse para mirarme, que estaba detrás de ella, Hongyeon preguntó.**

**Entiendo más o menos el nivel aquí.**

**Aún quedan muchas partes que no he comprendido, por lo que es difícil intervenir precipitadamente.**

**Le pregunté honestamente a Hongyeon.**

**“He investigado un poco por mi cuenta, pero ¿no es esto demasiado complicado?”**

**Sé que es de mala educación que alguien de fuera lo diga, pero ¿por qué me importaría?**



**Después de todo, yo era alguien a quien llamaban el Joven Demonio, y mi gente vivía en este pueblo.**

**“En cuanto estemos solos, volvemos a la conversación informal... De todos modos, ¿por qué piensas eso?”**

**Le conté lo que había investigado personalmente sobre Dowon y las lagunas en el sistema de gestión de Dowon que ella mencionó, incluyendo lo que se podría mejorar.**

**Por supuesto, no podría señalarlo todo perfectamente.**

**Yo también seguía aprendiendo. Despues de todo, dejé la universidad a mitad de camino.**

**Aunque no se parecía mucho a un padre, aprendí observándolo por encima del hombro.**

**Él definitivamente tenía las habilidades, y como quería que yo siguiera sus pasos, me transmitió todo tipo de conocimientos.**

**...Estaba tan harto de la gestión y de la política que simplemente hice oídos sordos.**

**No tenía idea de que resultaría así.**

**“Lo que sé es teórico, pero no soy un novato”.**

**Son sólo lo básico.**

**Esto es algo que cualquiera puede imaginar, y es un nivel que se puede juzgar con lo que se enseña en la escuela secundaria.**

**Las instituciones fueron creadas para operar dentro del marco de una nación.**

**Incluso tener algo pequeño que los sustituyera era diferente a no tener nada en absoluto.**

**Así que me aseguré de enfatizar la necesidad.**

**"Tienes razón. Lo sé."**

**Hongyeon, con los ojos abiertos por la sorpresa ante mi inesperado conocimiento, estuvo de acuerdo con mi opinión.**

**“...Así que no andabas por ahí golpeando a la gente.”**

**No soy un experto, así que filtralo tú mismo. Tú, como líder, decides.**

**—Cierto, se reconocen los problemas, pero no se solucionan.  
¿Sabes por qué?**

**“¿Cómo podría saberlo?”**

**“...”**



**Llevo aquí menos de un mes. Supongo que aprenderé con la práctica.**

**Conocer los conceptos básicos es una cosa, pero tener o carecer de ese conocimiento son cualitativamente diferentes.**

**La razón por la que me hizo aprender estas cosas no fue para trabajar en este campo, sino como una especie de entrenamiento para ampliar mi perspectiva.**

**[Así es.]**

**De repente, el Árbol Mundial del Tiempo me habló.**

**'¿Estás aquí ahora?'**



**[Lleva algo de tiempo y consume mucha magia. Ver que la conexión se rompe cada vez que entreno... Parece que necesito absorber mucha más magia.]**

**Adelante. Mi magia ha aumentado últimamente, así que no debería haber problema.**

**Gracias. Pero, ¿conocías también esas áreas del conocimiento?**

**No lo sabía en detalle.**

**Lo importante para un político no es el manejo de los impuestos, sino dominar el arte de sobrevivir en el ámbito político.**

**Sin embargo, el conocimiento siempre se convierte en la fortaleza de una persona.**

**De hecho, la forma en que Hongyeon me miraba había cambiado significativamente desde antes.**

**—Cierto... Parece que hay un montón de cosas que arreglar, tal como dijiste. Pero hay demasiados problemas. Los ancianos se entrometen en todo y solo dicen que no... El Demonio Celestial... no intenta involucrarse en este asunto. Por eso es más difícil.**

**Sin el Demonio Celestial, que era prácticamente un monarca absoluto, en movimiento, ¿cómo podría ser fácil reformar el sistema?**

**Hongyeon suspiró al recordar la realidad, luego de repente me miró con curiosidad.**

**—¿Pero por qué de repente intentas ayudarnos?**

**El tono de Hongyeon, que inicialmente me había advertido que no interfiriera, había cambiado.**



**Te llaman el Joven Demonio, pero no eres el primer sucesor. ¿Intentabas ganarte mi favor?**

**“Si ese fuera el caso, ¿te habría golpeado tan brutalmente?”**

**Sobresaltada, Hongyeon se mordió el labio y se quedó sin palabras.**

**“Tengo curiosidad por Dowon y, bueno, si las cosas van bien, sería bueno para Baekdo y Hwangdo”.**

**“¿Estás hablando de los hijos del Demonio Celestial?”**

**“Sí.”**

**Omití la historia de Cheondo. Parecía ser un secreto para ella que Cheondo era el verdadero Joven Demonio.**

**“¿Por qué esos niños?”**

**"¿Por qué tantas preguntas?"**

**"...Lo siento."**

**No es nada grave. Los conocí por casualidad y pensé que sería genial que crecieran bien.**

**Es un lugar que me gustaría abandonar.**

**Aunque mis rastros pudieran quedar vagamente, quería controlar a fondo todo lo que mis manos tocaban. Quién sabe, tal vez mis acciones podrían evitar la futura caída de Dowon.**

**Eso no sucederá.**



**El Árbol del Mundo intervino en mis pensamientos.**

**'Por si acaso. Por si acaso.'**

**[La esperanza lo sabe pero...]**

**¿Cuánto tiempo podría realmente permanecer en este mundo?**

**[En términos de tiempo del mundo real, no mucho, pero en términos de este mundo, alrededor de tres meses.]**

**Tres meses. Es largo y corto a la vez.**

**Pero es tiempo suficiente para dejar mi huella.**

**¿Esperas que crezcan bien? ¿Eso es todo?**

**—Entonces ¿qué? ¿Quieres que lo destruya todo?**

**—No, eh, lo siento. Debi haberte malinterpretado.**

**Si lo malinterpretó, significa que ya lo había pensado antes.  
Esta mujer.**

**Hongyeon me miró torpemente y luego inclinó la cabeza.**

**Fue un comportamiento marcadamente diferente a cuando  
nos conocimos por primera vez.**

**En fin, ahora que te lo he enseñado todo, si tienes preguntas  
después, respóndelas bien. Tengo mucha curiosidad.**

**“Si se trata de gestión, ayudaré tanto como pueda”.**

**Por primera vez desde que me conoció, Hongyeon mostró una  
expresión de satisfacción.**



**Ganar-ganar. ¿Sería ese el término apropiado?**

**Ahora que sabía que el pasado no cambiaria, no había nada  
que ocultar ni de qué preocuparse.**

**Ya sea que creara enemigos o aumentara mis aliados,  
simplemente necesitaba hacer lo que me beneficiara.**

**Pero en este lugar donde estaban Cheondo, Baekdo y  
Hwangdo, esperaba que le fuera un poco mejor.**

**Incluso si Dowon desapareciera en el futuro, esperaba que  
permaneciera en sus recuerdos como una patria feliz a lo  
largo del tiempo.**

**Esta fue su cuna.**

**Esperaba que fuera un lugar que les hiciera sonreir cada vez  
que pensaran en él.**

**Si ellos tres son felices yo también lo soy.**

**'Entonces.'**

**Planeé hacer todo lo que pudiera.**

**Traducido por:**

**Gav0 – RexScan**

